



80 Jahre

**Männerchor**

20 Jahre

**Frauenchor**

im

Gesangverein

„Germania“

Schladern/Sieg

**4. - 6. Juni 1966**





# forte

*pianissimo*



Ein Widerspruch? Nicht beim REKORD mit dem neuen Motor. Kraft ist seine Stärke. Aber man hört nur wenig von dort, wo sonst die meisten Geräusche herkommen. Es gibt Leute, die allein der Laufruhe wegen REKORD-Wagen kaufen. Kommen Sie doch einmal zur Probefahrt.

## OPEL REKORD

### Günter Gerlach

Opel-Direkthändler

Schladern/Sieg - Tel. 363



*80 Jahre*

**Männerchor**

*20 Jahre*

**Frauenchor**

im

Gesangverein

„Germania“

Schladerm/Sieg



**4. - 6. Juni 1966**

*Durch Sparen zum Wohlstand*

Es lohnt sich durch

**Prämien sparen**

**Gewinn sparen**

**Junghandwerkersparen usw.**

**Beratung und Ausführung aller  
bankmäßigen Geschäfte**

**Rosbacher Raiffeisenbank**

**e. G. m. b. H. ROSBACH/SIEG**

**Telefon Schladem 822**

**Die Bank für Jedermann!**

---

**Die vorteilhafteste Bezugsquelle aller landwirtschaftlicher Artikel wie Saatgut, Sämereien, Düngemittel, Kohlen, Koks, Briketts, Heizöl sowie sämtlicher Baumaterialien ist die**

**Landwirtschaftliche Bezugs- und Absatzgenossenschaft „Raiffeisen“ e. G. m. b. H.**

**Rosbach/Sieg**

**Telefon Schladem 822**



## Zum Geleit!

Allen Mitgliedern unseres Vereins, herzlichen Dank für ihre Treue zu unserem Frauen- und Männerchor.

Es ist kein Jubiläum, sondern ein Sängersfest, was wir gemeinsam mit der ganzen Ortsgemeinschaft und mit vielen Freunden unserer Nachbarorte feiern.

Zwei Gründe sind es, die uns veranlassen ein Sängersfest außerhalb der offiziellen Jubiläumsjahre zu veranstalten.

Es ist bei dem Mangel an Räumlichkeiten die einzige Möglichkeit im Rahmen eines Zeltfestes wenigstens alle 5 Jahre ein Fest dieser Größenordnung zu feiern.

Wir wollen allen liedbegeisterten Menschen und Zuhörern demonstrieren, daß trotz unseres schnellebigen mechanisierten Zeitalters, das gesungene Lied Ruhe und Entspannung bringt und die Menschen trotz konfessioneller und politischer Unterschiede näher zueinander führt.

Danken möchte ich allen Freunden, die freiwillig an der Vorbereitung und Gestaltung dieses Festes mitwirkten. – Herzlichen Dank allen Spendern für ihre materielle Unterstützung. Allen Besuchern unseres Festes wünsche ich Freude am Gesang und fröhliche Stunden im gastfreundlichen Schladern.

*Kurt Müller*  
1. Vorsitzender

**METALL- UND EISEN**  
Warenhandelsgesellschaft mbH.

**Köln-Bayenthal**

Koblenzer Straße 11

---

- **Draht-Fachhändler**
- **Drahtseile, fertig bearbeitet**
- **Schweiß - Technik**
- **Bedachungs-Material**
- **Spezial-Baubedarf**
- **Kunststoffe**

Vertretung: **HERBERT ROTZEL**, Schladem/Sieg

Ingenieur-Büro

Baustatik

(Stahlbeton-, Brückenbau  
und Stahlbau)

REINHARD GANSÄUER

PERSEIFEN



## *Zum Geleit!*

Wahre Kunst ist immer gekonnt; aber erst die  
Gesinnung verleiht dem Können Geist und Herz.

Joseph Haas

Zum 80jährigen Bestehen des MGV „Germania“ Schladern und dem 20jährigen Bestehen des Frauenchores Schladern wünsche ich als ihr Chorleiter, daß beide Chöre auch weiterhin die geistigen und stimmlichen Voraussetzungen schaffen helfen, die es ermöglichen, sie auf eine hohe Stufe der Gesangskultur zu führen.

Die angestrebte Vollkommenheit und Perfektion in der Kunst ist immer etwas Großes – auch im kleinsten instrumentalen Werkchen – auch im einfachen Volkslied.

Möge auch die Jugend, neben der so wichtigen körperlichen Ertüchtigung, die der Sport so vorbildlich fördert, den Weg in unsere Singgemeinschaften finden. Die Freude am Musizieren und am Gesang kann geweckt werden.

Es gilt für die Zukunft auch hier in Schladern einen wichtigen Kulturfaktor zu erhalten.

*Josef Eich*  
Chordirektor



Volkswagen 1600 TL  
gut gebaut und verarbeitet  
wie alle Volkswagen.

Volkswagen 1200 A  
vernünftig in der Konzeption  
wie alle Volkswagen.

Volkswagen-Transporter  
wirtschaftlich und langlebig  
wie alle Volkswagen.



**W. F. SCHNELL**  
**Rosbach, Tel. 1165**  
**Vertragswerkstatt**  
**Verkaufsagentur**



## *Vorstand des Gesangsverein „Germania“ Schladern*

|                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| 1. Vorsitzender:         | Kurt Müller         |
| 2. Vorsitzender:         | Gerhard Bödefeld    |
| 1. Schriftführer:        | Wilhelm Müller      |
| 2. Schriftführer:        | Anny Hey            |
| 1. Kassierer:            | Albert Becker jun.  |
| 2. Kassierer:            | Willi Schmidt       |
| Beisitzer:               | Peter Becker        |
| Paul Moritz              | Heinrich Hundenborn |
| Peter Salz               | Erich Weber         |
| Josef Höffer             |                     |
| 1. Notenwart:            | Walter Schneider    |
| 2. Notenwart:            | Erich Weber         |
| Vertreter der Jugend:    | Werner Knote        |
| Vertreter der Inaktiven: | Wilhelm Schroeder   |

### **Vom Frauenchor:**

|                 |                         |
|-----------------|-------------------------|
| 1. Vorsitzende: | Frau Hilde Schuhen      |
| 2. Vorsitzende: | Frau Lina Schroeder     |
| Kassiererin:    | Frau Elfriede Müller    |
| Notenwart:      | Frau Lieselotte Welbers |
| Beisitzerin:    | Frau Christel Spreng    |

### **Verzeichnis der Ehrenmitglieder**

|                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| Krämer Karl        | Ehrenvorsitzender |
| Becker Albert sen. | Ehrenmitglied     |
| Höffer Josef       | „                 |
| Hundhausen Emil    | „                 |
| Krämer Willi, Sieg | „                 |
| Moritz Paul        | „                 |
| Rödder Willi, USA  | „                 |
| Schmidt Heinrich   | „                 |
| Schneider Emil     | „                 |
| Schönberg Emmi     | „                 |
| Weeber Hermann     | „                 |

Baugeschäft

# **GERHARD KRÄMER**

INHABER: GUNTER KRAMER

Rosbach/Sieg

Hurster Straße 3

Telefon: Schladern (02292) 787

Zweigbetrieb in HAMM/SIEG

---

Ausführung von

Hochbau-, Maurer

u. Stahlbetonarbeiten

Grabstein-

u. Kunststeinarbeiten



80 Jahre Männerchor im Jahre 1966



20 Jahre Frauenchor im Jahre 1966

Für unser Werk Dattenfeld/Wilberhofen suchen wir zuverlässige Mitarbeiter:



**Betriebs-Elektriker  
Werkzeugmacher  
Mechaniker  
und Schlosser**

Vorstellungen können täglich (außer samstags) in der Zeit von 7 bis 17 Uhr erfolgen.

**RHEINISCH-WESTFALISCHE ISOLATOREN-WERKE G.m.b.H.**  
DATTENFELD/WILBERHOFEN, TEL. 418/419

**Volksbank Wissen e G m b H.**



mit Zweigstelle Betzdorf/Sieg  
und Zahlstellen

Dattenfeld, Kirchen, Niederschelderhütte und Schladem

---

Kredit- und Sparbank seit 1870

Ausführung aller bankmäßigen Geschäfte

## *Aktive Mitglieder des Frauenchores*

### 1. Sopran

Bellingen Grete  
Böckmann Ruth  
Baldus Marta  
Heuser Johanna  
Kraemer Luise  
Moritz Helmi  
Rödder Anni  
Schöttes Maria  
Schröder Grete  
Selbach Marta  
Zimmermann Hilde

### 2. Sopran

Adlung Leni  
Böttger Irmgard  
Bertya Charlotte  
Hey Anni  
Krämer Luise  
Klüser Lotte  
Müller Elfriede  
Müller Marianne  
Schmidt Änne  
Schneider Katharina  
Welbers Lieselotte

### 1. Alt

Adolfs Marta  
Augustin Margret  
Bödefeld Hildegard  
Engelhard Ursel  
Haas Rosa  
Kannegießer Walburga  
Kohlhof Hella  
Pickruhn Lori  
Sprenga Christel

### 2. Alt

Brehmke Hedda  
Müller Else  
Pritz Änne  
Schäfer Margarethe  
Schmidt Luise  
Schneider Ilse  
Schroeder Lina  
Schuhen Hilde  
Schuhen Leni  
Weininger Grete

## *Inaktive Mitglieder des Frauenchores (Stand 1. 1. 1966)*

Baldus Hanna  
Baldus Ursel  
Beven Christel  
Becker Elisabeth  
Becker Hiltrud  
Bähner Hannelore

Bredenbrock Änne  
Evert Annemarie  
Frevel Minna  
Geilhausen Erna  
Hey Johannes  
Höffer Mia

# **Franz Poppel KG**

Gegründet 1857

---

- Baustoffe - Eisen
- Straßenbauartikel
- Bedachungsmaterial
- Wand- und Bodenplatten
- Isoliermaterial - Klinker
- Spezialbaustoffe
- ETERNIT-Verkauf
- Fertig-Montagedecken
- Güternahverkehr

**Schladern/Sieg - Ruf (02292) 208 u. 1249**

## *Inaktive Mitglieder des Frauenchores*

|                    |                      |            |
|--------------------|----------------------|------------|
| Höffer Margret     | Schmidt Grete        |            |
| Hammer Mechthild   | Schmidt Margret      |            |
| Hundhausen Sybille | Schenk Annemarie     |            |
| Hundhausen Therese | Schirmer Berta       |            |
| Hundenborn Erna    | Schneider Mia        |            |
| Hundenborn Else    | Schier Jakob         |            |
| Heuser Anneliese   | Schroeder Erna       |            |
| Hoffmann Karl      | Schroeder Christel   |            |
| Hentschel Martin   | Schippmann Maria     |            |
| Hentschel Hilde    | Schuhen Bärbel       |            |
| Jasser Hannelore   | Schuhen Paul         |            |
| Kannegießer Anna   | Seidel Hildegard     |            |
| Kötting Irmgard    | Spangenberg Herta    |            |
| Kötting Josefine   | Sirch Walburga       |            |
| Käsberg Maria      | Theis Mia            |            |
| Kriebisch Ruth     | Villwook Helga       |            |
| Kiefer Margot      | Weegen Mathilde      |            |
| Kaiser Agnes       | Wienand Margret      |            |
| Krämer Irmtraud    | Wienand Martha       |            |
| Kerper Helene      | Walter Elisabeth     |            |
| Knothe Hildegard   | Walgenbach Trautchen |            |
| Langen Helene      | Wirtz Gertrud        |            |
| Lipp Maria         | Gaumer Erna          | Poche      |
| Lenz Ilse          | Gläser Else          | Rosbach    |
| Jahns Inge         | Hoffmann Ruth        | Köln       |
| Müller Berta       | Lenk Marta           | Rosbach    |
| Moritz Ottilie     | Most Käthe           | Gierzhagen |
| Neubert Hilde      | Müller Herta         | Rosbach    |
| Poppel Sofie       | Wirtz Frieda         | Rosbach    |
| Röhrig Käthe       | Klein Herta          | Gierzhagen |
| Roith Marianne     |                      |            |

*W. Pöhl. Marenbach*

OMNIBUS-REISEBÜRO

**OPPERZAU über Hamm/Sieg**

Telefon Hamm 359

---

---

Luxusomnibusse in den Größen:

7 - 14 - 17 - 25 - 31 - 35 - 39 - 43 und 47 Sitze

**Kunststoffsäcke aus Polyäthylen**

**Haltbar**

**Staubdicht**

**Transparent**

**Wetterfest**

**Widerstandsfähig**

**PSG PLASTIK-SACK**

**GmbH & Co. KG.**

**ROSBACH/SIEG**



## *Aktive Mitglieder des Männerchores*

### **1. Tenor**

Eschmann Wilhelm  
Lipp Werner  
Knote Werner  
Moritz Ernst  
Moritz Paul  
Müller Walter  
Salz Peter  
Stöbner Wilhelm

### **2. Tenor**

Becker Albert  
Bödefeld Gerhard  
Bredenbrock Wolfgang  
Fredebeil Ferdi  
Kirschbaum Axel  
Lenz Günter  
Müller Fritz  
Schneider Walter  
Villwook Karl  
Welbers Ulrich

### **1. Baß**

Bach Alfons  
Hundenborn Heinrich  
Hundhausen Heinz  
Klüser Wilhelm  
Kraemer Ernst  
Lenz Herbert  
Lenz Walter  
Müller Wilhelm  
Seidel Ernst  
Welbers Paul

### **2. Baß**

Becker Peter  
Fuchs Otto  
Hammer Heribert  
Höffer Josef  
Müller Kurt  
Schenk Kurt  
Schmidt Heinrich  
Schmidt Willi  
Weber Erich



## Erschließen Sie sich ein Vermögen



Den Schlüssel dazu haben Sie in der Tasche, sobald Sie einen prämiengünstigen Sparvertrag abschließen. Ihr Geld vermehrt sich dadurch um 20 - 30 % staatliche Prämie, Zinsen und Zinseszinsen. Dabei kann das Spargeld mehr als die Hälfte hinzuverdienen. So wächst es zu einem Vermögen heran.

**KREIS SPARKASSE Rosbach**

## Rolladen-Bau **VOSS**

**Dattenfeld/Sieg**

Schulstr. - Tel. 694

---

Fertigungsprogramm der Firma:

Jalousien - Jalousetten

Verdunkelungen · Sonnenrollos

Kunststoff, Holz, Leichtmetall

Bauschreinerei

*Inaktive Mitglieder des Männerchores  
Stand 1. 1. 1966*

|                    |                     |          |
|--------------------|---------------------|----------|
| Adlung Richard     | Müller Josef        |          |
| Baum Alfred        | Mielke Wolfgang     |          |
| Bähner Friedrich   | Müller Christian    |          |
| Bellingen Walter   | Pracht Karl         |          |
| Baldus Gebr.       | Rödder Adele        |          |
| Caminnecci Manfred | Röhrig Herbert      |          |
| Caspar Kurt        | Rödder Otto         |          |
| Diembeck Günter    | Rödder Heinrich     |          |
| Döhne Dr. Ernst    | Schiffbauer Julius  |          |
| Evert Franz-Otto   | Schmidt Josef       |          |
| Forneberg Lotte    | Schmidt Hans-Günter |          |
| Fredebeil Willi    | Schmidt Leo         |          |
| Fritz Helmut       | Schmidt Hermann     |          |
| Gauchel Lorenz     | Schneider Georg     |          |
| Gerlach Günter     | Schroeder Willi     |          |
| Haas Willi         | Schröder Franz      |          |
| Hoppe Werner       | Schuhen Paul        |          |
| Hundhausen Josef   | Sprenga Fritz       |          |
| Höffer Albert      | Volkmar Willi       |          |
| Jasser Friedhelm   | Wesputat Fritz      |          |
| Kannegießer Josef  | Walter Konrad       |          |
| Klein Josef        | Wick Günter         |          |
| Kiefer Dr. Franz   | Wick Robert         |          |
| Kriebisch Dr. Otto | Wienand MdB Karl    |          |
| Kaiser Siegfried   | Becker Hans         | Herchen  |
| Käsberg Josef      | Krämer Wilhelm      | Rosbach  |
| Leyendecker Franz  | Schneider Helmut    | Rosbach  |
| Lenz Wilhelm       | Selbach Edwin       | Kleehahn |
| Langen Johann      | Patzke Erich        | Windeck  |
| Langen Hermann     | Steinhaus Franz     | Windeck  |

*Gasthaus zur Linde*

Inh. Franz Steinhilf

Windeck

*Gute Speisen und Getränke*

**SIEG-PLASTIC** Inh. Dieter Schmidt

Kunststoffe

Wärmedämmung

Isolierung

**Schladern - Ruf 02292/216**

**Haus**

**der**

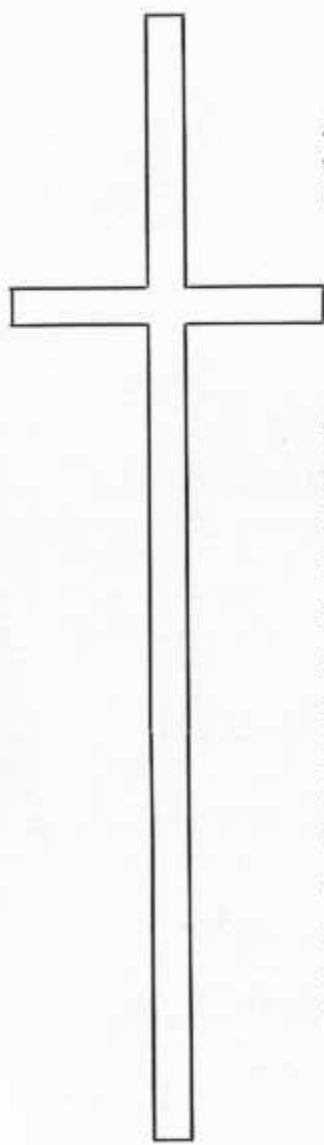
**schönen**

**Schuhe**

solide, elegant, preiswert

**Schuhhaus Eschmann**

Schladern



*Seit 1961  
verstorbene  
Vereinsmitglieder*

|                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| Walter Karl         | Ehrenvorsitzender  |
| Weeber Hermann sen. | Ehrenmitglied      |
| Simon Hermann       | "                  |
| Fuhrmann Rudolf     | "                  |
| Bühner Walter       | Aktives Mitglied   |
| Bredenbrock Hermann | " "                |
| Hoppe Gertrud       | " "                |
| Höffer Clemens      | Inaktives Mitglied |
| Stranghörer Erich   | " "                |
| Laszyk Erich        | " "                |
| Rödder Gustav       | " "                |
| Forneberg Kurt      | " "                |
| Mindel Gustav       | " "                |
| Langen Josef        | " "                |

HOTEL  
*Bergischer Hof*

Inh. H. Bredenbrock

*Fremdenzimmer*

*Konferenzzimmer*

*Terrasse - Liegewiese*

*Das ideale Haus der Erholung*

SCHLADERN/Sieg, Ruf Schladern 283

Vereinslokal Gesangsverein „Germania“ Schladern

**Friedr. W. Pickhardt**

Inh. W. Lenz

**SCHLADERN/SIEG**

Fernruf 459

- ◆ Ausführung von Straßen-,
- ◆ Kanal- und Tiefbau
- ◆ Güternahverkehr
- ◆ Baggerungen

## 80 Jahre MGV Germania 20 Jahre Frauenchor

Über die 80jährige Geschichte des Vereins wäre sehr viel zu schreiben, in diesem Bericht soll jedoch nur der wichtigsten Begebenheit der letzten fünf Jahre gedacht werden, da die „Vorgeschichte“ im Festbuch des Jahres 1961 von Herrn Emil Hundhausen ausführlich dargestellt ist. Dieses Buch, betitelt „Im Banne der Heimat“ ist heute noch käuflich zu erwerben.

Für das Jubeljahr 1961 hatte der Verein ein großes Programm zusammengestellt: Am 22. April fand im Berg. Hof ein Konzert unter Mitwirkung des Meisterchores Quartettverein „Sanssouci“ Rheydt und unseres Frauenchores statt. Vom 8.–10. Juli feierten wir unser eigentliches Stiftungsfest in einem Zelt an der Sieg. Trotz strömenden Regens fand sich eine große Festgemeinde zusammen und erlebte eine würdige Feier. Galt es außerdem doch noch das 500jährige Bestehen des Ortes Schladern und das 70jährige Bestehen der Elmore's Metall-Gesellschaft zu feiern. Gesangssolisten und Chöre boten gute Leistungen und gaben so dem Fest einen würdigen musikalischen Rahmen. Ein Höhepunkt des Festkommerses war die Weihe der neuen Vereinsfahne durch Herrn Bürgermeister Wehner. Die Anschaffung der Fahne war dadurch möglich geworden, daß die Firma Elmore's die Herstellungskosten des Festbuches übernommen hatte. Ihr sei an dieser Stelle noch einmal herzlich gedankt.

Auch das Festbuch verdient es, besonders hervorgehoben zu werden. In liebevoller Arbeit schrieb der Schladerner Heimatforscher Herr Emil Hundhausen ein Werk, das nicht Festschrift, sondern ein Heimatbuch wurde. „Im Banne der Heimat“ umfaßt Berichte aus der Geschichte des Landes um Schladern und um die Burg Windeck bis zur Gegenwart. Wir finden in diesem Buch eine Abhandlung über das Volkslied und die Chronik des Gesangvereins, ebenso die Geschichte der Elmore's Metall-Gesellschaft. Es folgen Plaudereien über die Sieg, das Schmiedehandwerk, über Sitten und Gebräuche und vieles mehr. Es ist ein Buch, das jede Familie besitzen müßte. Herrn Emil Hundhausen gebührt ein besonderes Lob. Er hat sich um Schladern und den Gesangverein verdient gemacht.

Am Sonntag, dem 9. Juli, fand morgens die Totenehrung statt, bei der die neuen Gedenktafeln für die Gefallenen beider Weltkriege enthüllt und geweiht wurden.

**Wilhelm Höffer, Inhaber Josef Höffer**  
gegründet 1860

Landesprodukte - Mehl - Futtermittel  
Salz - Dünger - Kohlen - Obst

**Schladern/Sieg**  
Fernruf 463

Niederlassung: In Rosbach und Dattenfeld

*= Das Haus der guten Qualitäten =*  
1920                      Über 45 Jahre                      1966

Ochsen- und Schweinemetzgerei

*Josef Klein*

Schladern/Sieg

Am Bahnhof

Telefon 242

*Alle Fleisch- und Wurstwaren in bester Qualität  
stets tagesfr. auf modernster Frischhalte-Kühltheke*



Das Freundschaftssingen der Nachbarvereine am Nachmittag bot ansprechende Leistungen.

Am Montag ließen Frühschoppen, Kaffeekränzchen und Ball das große Fest ausklingen.

Nun ist vom Frauenchor zu berichten. Hier ein Auszug aus der Vereinschronik: „Besonders für die Sängerinnen begann schon kurz nach dem Jubelfest ein intensives Proben. Sie hatten sich im Jahre 1959 beim Kreisleistungssingen in Troisdorf und im Jahre 1960 beim Bezirksleistungssingen in Bonn – beide Male mit dem Prädikat ‚Sehr gut‘ ausgezeichnet – die Teilnahme am Bundesleistungssingen 1961 gesichert. Dieses Singen sollte am 3. Dezember in der Kaiser-Friedrich-Halle in Mönchengladbach stattfinden. Der Erfolg rechtfertigte alle Mühen der Probenarbeit.“ Der Frauenchor erhielt dank seiner ausgeglichen guten Leistungen den Ehrentitel „Meisterchor des Sängerbundes Nordrhein-Westfalen 1961“.

Nach diesen großen und festlichen Ereignissen im Jubeljahr hatte der Verein nun zwei verhältnismäßig ruhige Jahre. Besonders der Männerchor trat weniger an die Öffentlichkeit, es sei denn zu goldenen bzw. silbernen Hochzeiten, zum Maianfang und auf Familienabenden. Erwähnenswert bleibt der Auftritt des Frauenchores beim Festkommers aus Anlaß des 100jährigen Bestehens des MGV Waldbröl am 1. September 1962 und im Rahmen eines Festaktes zum Gedenken des Musikschriftstellers und Volksliedersammlers Wilhelm von Zuccalmaglio ebenfalls in Waldbröl.

In der Folgezeit sang der Frauenchor nochmals in Waldbröl und in Winnigen an der Mosel. Dort bestritten die Sängerinnen zusammen mit dem Quartettverein „Sanssouci“ Rheydt ein etwa zweistündiges Konzertprogramm.

Männer- und Frauenchor beteiligten sich 1963 am Stiftungsfest des Turn- und Spielvereins Schladern.

Nicht vergessen werden soll auch die adventliche Feierstunde des Frauenchores am 17. Dezember 1963 im Berg. Hof. Leider fand diese Veranstaltung nur ein geringes Interesse bei der Bevölkerung.

Auf der Jahreshauptversammlung 1964 wechselte die Vereinsführung. Der bisherige 1. Vorsitzende, Herr Heinrich Schmidt, legte aus gesundheitlichen Gründen sein Amt nieder. Als Nachfolger wurde Herr Kurt Müller gewählt.

**Hans Haase** Elektromeister  
**Dattenfeld** ●

**Möbelhaus Albert Piller**  
Mech. Schreinerei

**Dattenfeld (Sieg)**  
Hauptstraße 60

**Peter Henn** Lebensmittel · Bäckerei  
D A T T E N F E L D

DAMENSALON

*Albertine Geimer*

Dattenfeld/Sieg

Gasthof ·

*»Unter den Linden«*

Rosbach/Sieg

*Kleines Gesellschaftszimmer = Gemütlicher Saal*  
*Gepflegte Getränke = Bundeskegelbahn*

Am 15. Mai wurde in Windeck ein Heimatmuseum eröffnet, dessen Entstehung den unermüdlichen Bemühungen des Heimatforschers, Herr Emil Hundhausen, zu danken ist. Der Männerchor, der sich Herrn Hundhausen zu großem Dank verpflichtet fühlt, sang zusammen mit den Nachbarchören aus Dattenfeld und Windeck einige Lieder zur Ausgestaltung der Feier.

Am 21. Juni fand im Berg. Hof ein Konzert statt. Zum Vortrag kamen Chorsätze alter Meister, Romantische Chormusik und Volkslieder in zeitgenössischem Tonsatz. Dieses Konzert war bemerkenswert, da sich die beiden Chöre zum erstenmal seit langer Zeit ohne die Mitwirkung auswärtiger Kräfte der Bevölkerung stellte. Der Erfolg des Konzertes hat den Befürwortern recht gegeben.

Zu erwähnen bleibt noch die Teilnahme der Chöre an den Freundschaftssingen der Nachbarvereine in Rosbach, Langenberg, Imhausen, Ottershagen und Schönenbach.

Am Donnerstag, dem 20. August, hatten wir den Tod unseres Ehrenpräsidenten, Herrn Lehrer i. R. Karl Walter, zu beklagen. Er starb im Alter von 80 Jahren. „Der Verstorbene war in den Jahren von 1926–1955 mit kurzer Unterbrechung Vorsitzender unseres Vereins. Die Verdienste, die er sich in der Vereinsführung und in der Förderung des Chorgesanges erworben hat, können nicht annähernd im Rahmen dieses Berichtes geschildert werden. Nur eines muß gesagt werden, daß der Gesangverein und darüber hinaus der ganze Ort Schladern einen ihrer Besten zu Grabe getragen haben. Der Gesangverein „Germania“ nahm an der Beerdigung teil und sang dem lieben Verstorbenen am Grabe zum letzten Male. Wir werden dem Toten ein ehrendes Andenken bewahren.“ (Vereinschronik)

Das Hauptereignis für den Frauenchor wurde eine seit langem geplante Berlin-Reise im Oktober 1964. Hier ist nicht der Platz, alles aufzuzählen, es sollen nur die wichtigsten Begebenheiten erwähnt werden: Besuch der Gedenkstätte Plötzensee, Konzert in einem Krankenhaus, Ausgestaltung eines Gottesdienstes und ein Konzert in einem Altersheim. Höhepunkt der Reise war wohl der Empfang durch den Regierenden Bürgermeister von Berlin, Willi Brandt.

In einem Lichtbildervortrag erzählte Frau Schuhen später offizielle und persönliche Erlebnisse aller Beteiligten.

Gemütlicher Aufenthalt  
bei

Kur

Pils

in der

*Schlemmerecke Rosbach*

Inh. Erwin Siefen

gegenüber der neuen Schule

Telefon: Schladern 920



**GOTTFRIED BECKER**

KOLN

*Tapeten aus aller Welt*

*Dekoration*

*Spannteppich*

Es empfiehlt sich bei Schuheinkauf

**Schuhhaus JOSEF REICHERT - Salamander-Alleinverkauf**

Dattenfeld/Sieg, Hauptstraße 45

Telefon Schladern 1252



Modische Frisuren • Individuelle Haarpflege im

*Salon Maria Lipp* - Parfümerten • Toilettenartikel

SCHLADERN/SIEG, (gegenüber dem Bahnhof) • Ruf Schladern 314

Im Laufe des Familienabends 1964 wurden durch den Kreissängerführer verdiente Sängerinnen und Sänger geehrt. Es erhielten die Sänger Josef Höffer und Paul Moritz für 50jährige aktive Sängertätigkeit den Sängerehrenbrief und die Goldnadel des Deutschen Sängerbundes, der Sänger Wilhelm Eschmann für 40jährige Sängertätigkeit die Goldnadel des Deutschen Sängerbundes, die Sängerinnen Paula Aldenhof, Luise Kraemer und Grete Weininger die Silbernadel des Deutschen Sängerbundes für 25jährige Sängertätigkeit. Der Eifer und die Treue dieser Sängerinnen und Sänger sollten allen Mitgliedern Vorbild und Ansporn sein.

Nach dem Erfolg des Frühjahrskonzertes im vergangenen Jahr beschloß der Verein im Jahre 1965 ein Konzert in der Turnhalle der Schule Schladern aufzuziehen. Der Besuch dieses ersten Konzertes in einem großen Rahmen war recht zufriedenstellend, und das Konzert selbst ein schöner Erfolg für die beiden Chöre.

Auch in diesem Jahr trat der Verein bei mehreren Festen der Nachbarvereine auf, so in Hurst, Schönenbach, Obernau und Dattenfeld.

In geistiger Frische und großer Rüstigkeit feierte unser Ehrenpräsident, Herr Karl Kraemer, die Vollendung seines 90. Lebensjahres.

Beim diesjährigen Familienabend wurden durch Verleihung der Ehrenmitgliedschaft geehrt die Mitbegründerin des Frauenchores, Frau Emmy Schönberg, die auch zehn Jahre Vorsitzende des Frauenchores war, und der ehemalige Vorsitzende, Herr Heinrich Schmidt.

Am 13. Dezember 1965 sang der Frauenchor im Müttererholungsheim in Schöneck und bereitete dadurch den erholungsuchenden Frauen eine große Freude.

Inzwischen laufen die Vorbereitungen für das Stiftungsfest 1966 des Gesangsvereins „Germania“ auf vollen Touren. Es wäre zu wünschen, daß dieses Fest sowohl bei den Mitgliedern als auch bei den Gästen und bei allen Bürgern unseres Ortes Schladern den gleichen Anklang findet wie das Fest im Jahre 1961.

# Festprogramm

in Schladern vom 4. – 6. Juni 1966  
im Festzelt an der Sieg

## Samstag, den 4. Juni 1966

- 20.00 Uhr FESTKOMMERS  
unter Mitwirkung der Männergesangsvereine Dattenfeld,  
Rosbach und Kausen  
anschließend TANZ

## Sonntag, den 5. Juni 1966

- 14.30 Uhr Abholen der Gastvereine  
15.00 Uhr FESTKONZERT  
19.30 Uhr TANZ

## Montag, den 6. Juni 1966

- 10.00 Uhr TRADITIONELLER FRUHSCHOPPEN  
16.00 Uhr KAFFEEKRÄNZCHEN  
19.30 Uhr GROSSER ABSCHLUSSBALL

An allen Tagen spielt das „Siegtaler Bläserkorps“

## *Programmfolge zum Festkommers*

Samstag, den 4. Juni 1966 – 20 Uhr

|  |  |                  |
|--|--|------------------|
| <b>Siegtaler Bläserkorps</b>             |  |                  |
| Reise nach Jütland                       |  | Ernst Majo       |
| <b>Gesangverein „Germania“ Schladern</b> |  |                  |
| Bundeslied                               |  | Mozart           |
| Begrüßung                                |  | Gerhard Bödefeld |
| <b>MGV Kausen</b>                        |  |                  |
| Preis Dir, o Herr                        |  | Rudolf Desch     |
| Gürtel und Tüchlein                      |  | Gotowack         |
| Festrede                                 |  | Kurt Müller      |
| <b>Siegtaler Bläserkorps</b>             |  |                  |
| Slawa Fantasie                           |  | Gustav Lotterer  |
| <b>MGV Rosbach</b>                       |  |                  |
| Die Nacht                                |  | Schubert         |
| Heimat                                   |  | Nöbler           |
| Ehrungen                                 |  |                  |
| <b>MGV Dattenfeld</b>                    |  |                  |
| Trübsinn                                 |  | Othegraven       |
| Vom Rhein                                |  | Bruch            |
| <b>Siegtaler Bläserkorps</b>             |  |                  |
| Maske in Blau                            |  | Fred Raymond     |

— ANSCHLIESSEND TANZ —

# Programm zum Festkonzert

Sonntag, den 5. Juni 1966 – 15 Uhr

## MGV „Sängerkreis“ Hoppengarten

Chorleiter: J. Bollig  
Der Spielmann  
Sänger vom Rhein

Vorsitzender: Jos. Wernze

Emil Krämer  
Jean Außem

## MGV „Loreley“ Dreisel

Chorleiter: Bruno Döring  
Heimat  
Elternhaus

Vorsitzender: Hermann Fuchs

E. Hansen  
A. Büchse

## Frauenchor Rosbach

Chorleiter: Heinz Over  
Stehn zwei Stern  
Jetzt kommen die lustigen Tage

Vorsitzende: Greta Marx

Emil Rabe  
Max Neumann

## Gemischter Chor Langenberg

Chorleiter: Walter Merkel  
Festgesang  
Spielmanns Wanderfahrt

Vorsitzender: Wilhelm Rödder

Chr. W. Gluck  
Friedr. Ulrich

## MGV 1878 Öttershagen

Chorleiter: Harald Krämer  
Herbstlied  
Hans und Grete

Vorsitzender: Willi Krieger

Otmar Gerstner  
Jakob Christ

## MGV Hurst

Chorleiter: Alfred Lindner  
Im Abendrot  
Säerspruch

Vorsitzender: Hans Ruhrmann

Franz Schubert  
Rudolf Desch

## MGV „Sangeslust“ Halscheid

Chorleiter: Wilh. Martin Klein  
Der Bettelbu  
Das Lied der Berge

Vorsitzender: Heinz Seelbach

J. Pauly  
Emil Rabe



**MGV „Einigkeit“ Obernau**

Chorleiter: Artur Erner  
Säerspruch  
Die Heirat

Vorsitzender: Gustav Heuser  
Rudolf Desch  
Rudolf Desch

**MGV „Deutscher Männerchor“ Imhausen**

Chorleiter: Heinrich Stahl  
Abendlied  
Frühlingsbote

Vorsitzender: Alfred Schmidt  
Ehrhard Mühlberg  
Reinartz

**MGV Windeck**

Chorleiter: Martin Kolb  
Im Dorf, da geht die Glocke schon  
Mein Herz der Heimat

Vorsitzender: Hans Wehner  
Bernhard Weber  
Hermann Assmann

**MGV „Bergischer Liederkranz“ Schönenbach**

Chorleiter: Heinz Over  
Roter Mohn, grüner Klee  
Lob des Rheins

Vorsitzender: Gustav Hundeborn  
Harris  
Ernst Fischer

**Singgemeinschaft Hurst**

Chorleiterin: Frl. Isolde Franz  
Weiße Akazien (Russische Zigeunerromanze)  
Alleweil ein wenig lustig

Vorsitzende: Frau Christel Reim  
Gerd Fleig  
Alfred Schneider-Heise

**„Sängerbund“ Wilberhofen**

Chorleiter: Hans Ziebarth  
Lieder nach Wahl

Vorsitzender: Josef Becker

**MGV „Eintracht“ Leuscheid**

Chorleiter: Mus.-Dir. Heinr. Pesch  
Humulus Lupulus  
Kosakenhochzeit

Vorsitzender: Heinrich Schäfer  
Hans Heun  
Hans Heun



**KARL SCHÜNEMANN**

**Baumaschinen**

**Baugeräte**

**Baueisenwaren**

---

**EITORF/SIEG · Ruf 537**

*Marianne  
Müller*

Lebensmittel

Feinkost

Schladern - Bergstr. 3

*Helmüt Geilhausen*

**Schladern/Sieg**

Postfach 68

Ruf 351

---

Bezirksvertretung der Firma

*Hispano-Suiza*

**Heizungskessel**

Hangelar

---

*A. Gehlen*

**Ölfeuerungsbau**

Bad Godesberg

Heinrich Karsch

---

Fleisch- und Wurstwaren

---

Niederhausen

Telefon Hamm 276

Niederlassung bei

Marianne Müller

Schladern · Telefon 351

## **Reifenkauf ist Vertrauenssache**

---

**Autoreifen aller Ausführungen  
Diagonal und Gürtelreifen  
aller namhafter Fabrikate des  
In- und Auslandes und  
Runderneuerungen mit voller Garantie  
In Qualität und Preis stets leistungsstark**

---



**Köln, Aachener Str. 112  
☎ 512817, 516655, 512819**

**Das Reifenhaus  
Ihres Vertrauens!**

## **Wilhelm Reifenrath & Sohn**

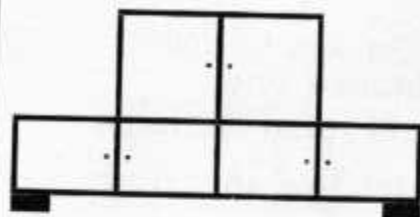
**Hoch- Tief- Beton- und  
Stahlbetonbau**

---

**522 Waldbröl-Ruh - Tel. 2515**

## **Wilhelm Klüser**

**Bau- und Möbelschreinerei  
Möbelhandlung**



**Schladern/Sieg**

**Telefon (02292) 276**

*Otto und  
Kurt Baldus*

*Damen- und Herrensalon  
Parfümerien  
individuelle Haarpflege*

*Schladern/Sieg*

## **Wilhelm Lenz**

**Brot- und Feinbäckerei**



**Schladern/Sieg**

**Fernruf 431**

## **Fritz Weber**

**Dachdeckermeister**

**Bedachungsgeschäft  
und Bauklempnerei**



**Rosbach/Sieg - Gierzhagen**



Maler-  
Werkstätten

Reinh. Müunks+Co

Köln



... mal schnell nachsehen ...

### Wer hat denn heute noch Zeit!

Im Mitteilungsblatt wird das Ortsgeschehen in Kurzform zusammengefaßt. Dafür braucht man kein stundenlanges Studium. Es kann aber auch nichts **übersehen** werden. Das bedeutet viel Arbeit für uns - aber viel Erfolg für den, der im Mitteilungsblatt veröffentlicht.

Einzelausgaben im Siegkreis:

Dattenfeld, Eitorf, Hennef, Herchen, Lauthausen, Lohmar, Menden, Much, Neunkirchen, Niederkassel, Oberpleis, Rosbach, Ruppichterath, Sieglar, Uckerath, Wahlscheid.

Ausgaben in anderen Kreisen nennen wir gerne nach Ihrer Anfrage.

Veröffentlichen auch Sie darin „was viele Leute in der Nähe wissen sollten“.

Verlag EWALD RAUTENBERG 52 Siegburg

Postfach 263 - Tel. 02241 2389

**JOSEF  
HUNDHAUSEN**

Ausführung  
sämtlicher  
Maler- und  
Anstreicherarbeiten  
Tapeten, Farben  
Lacke  
Fußbodenbelag  
Glas

**SCHLADERN/SIEG**

Telefon 209

*Herbert Klein*



Baubeschläge  
Eisenwaren  
Leisten aller Art  
Türen  
Futter  
Bekleidungen

**5209 Dattenfeld/Sieg**

Übersetzig

Fernruf Schladern (02292) 645

**WILHELM  
SCHROEDER**

Elektromeister



Elektrotechnisches Geschäft

Rundfunk-

Fernseh-

Stark- und

Schwachstromanlagen



**Schladern/Sieg**

Fernruf 225

*Josef Kannegiesser*

---

Lebensmittel

Feinkost

---

Schladern/Sieg

Hauptstr. 1

Telefon 222



Lieferung mit eigenem Tankwagen durch  
BP-Vertretung **Heinrich Himmeröder**, Eitorf  
BP-Vertretung **Josef Becker**, Dattenfeld

## **Karl Schiemann**

- ▶ **Hoch- und**
- ▶ **Tiefbau**

**Dattenfeld/Sieg**  
**Telefon Schladern 1158**

Foto



Drogerie

*Ernst Seidel*

SCHLADERN - Fernruf 358

*Albert Becker*

Gartenbau

Baumschule

Samenhandel



*Schladern/Sieg*

Fernruf Schladern 232

*Willi Haas*

Schladern/Sieg

Telefon 693

---

*Sportartikel*

*Möbel*

*Dekorationen*

---

Hubert Kaesberg

Schladern/Sieg

Fachgeschäft

für Tapeten

und

Anstreicher-Artikel

Fußbodenbeläge

Telefon 202





## **Heinrich Jünger & Co.**

**Werk Siegen**

**Werk Rosbach**

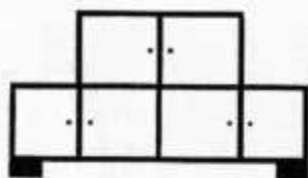
**Unser Fabrikationsprogramm:**

**Benzin-, Diesel- und Heizöltanks  
bis zu 100.000 Liter.**

**Doppelmanteltanks nach  
Gütebestimmung RAL RG 998/1959.  
AlysitStahltanks für Getränke-Industrie**

**Siegen/Westf., Tel. Sa.-Nr. 32021/22/23**

**Rosbach/Sieg. Tel. Schladern 790**



**Willi Schöttes**  
Möbelhandlung

**Dattenfeld / Sieg - Hauptstraße ☎ 521**

*Barthel Schäfer*

Uhrenfachgeschäft

Gold- und Silberwaren

Bestecke, Porzellan

**Dattenfeld/Sieg**

Metzgerei

**Josef Happ & Sohn**

Dattenfeld/Sieg

Tel. Schladern 1150

Hotel - Restaurant

*Dattenfelder Hof*

Inh.: G. Wein

Tel.: Schladern 362

5209 Dattenfeld

Tapeten und Farbgeschäft

*W. Wenner*

Malermmeister

**Fußbodenverlegungen aller Art**

Dattenfeld/Sieg, Hauptstr. 90 ☎ 531

**Friedrich Himmeröder**

**Straßen- und Tiefbau**

**Güternahverkehr**

**EITORF / SIEG - Fernruf 1341**

**Gebr. Gossmann**

- ◆ **Kunststoffböden**
  - ◆ **Teppichböden**
  - ◆ **Lieferung und**
  - ◆ **Verlegung**
- 

**Leuscheid**  
**Ruf 02292/273**

## **GEBR. BECHER**

Inh. Eugen und Walter Becher



Wasserversorgung

Lieferung von:

Wasserleitungsrohren:

Guß - Eternit - PVC

Formstücke - Armaturen - Kanalguß

**5241 Mudersbach/Sieg**

Fernruf Brachbach (02745) 212 u. 213

Fernschreiber 8721429 msbh

*Heinz Thewes*

---

● Molkerei Erzeugnisse

---

Telefon Schladern 1161

**Blitzschutzbau Rhein-Main GMBH**

Zweigniederlassung **5358 Münstereifel**

Telefon 713 (02253)

Wir liefern und montieren Blitzschutzanlagen  
nach ABB u. VDE - Prüfungen u. Reparaturen.

Werksvertretung **FRANZ SCHMITZ** 5209 Herchen/Sieg

**Erhard Gallo - 5249 Hamm/Sieg**

Mozartstraße 1

Bedachungsgeschäft · Bauwerksisolierung

Bauklempnerei

Telefon Hamm/Sieg 653

*Ewald Riegel* - Zeitschriften aller Art

Dattenfeld, Burgstr. 3

Gasthof **LENZ** Dattenfeld/Sieg

Inh. M. Holschbach

Hauptstraße 76

Telefon Schladern 673

*Linde: in  
allen Fragen  
moderner  
Laden-  
einrichtung!*

Kühlmöbel für mittlere  
Geschäfte? ... für Großraum-  
läden? Linde bietet die  
richtigen Lösungen aus dem  
Linde Superett-Programm

und dem Linde  
Europa-Programm!  
Ladeneinrichtungen aus  
einem Guß? Durch Linde  
superSet -  
Jetzt alles von Linde:  
Kühlung und  
Ladeneinrichtungen



Verkaufsstelle:  
**HEINZ SONIUS**

**Imhausen - Telefon 0 22 92 / 867**

*Hermann Wienand*

Inh. Ewald Wienand

Bauschreinerei und Innenausbau - Treppenbau  
Möbelhandlung - Sarglager

**5227 KOHLBERG/Siegkreis**  
Ruf Schladern (02292) 353



**Peter Severin**

**Dachdeckermeister**

**Bauklempnerei - Isolierungen**

**ROSBACH/SIEG - Telefon Schladern 735**

**ARAL - Tankstelle Robert Schmidt**

**Dattenfeld/Sieg, Hauptstr. 13 - Tel. 272**

**Hermann Langen & Co. KG. - Schladern/Sieg**

Bahnstr. 12, Ruf 534

Holzhandel, Türen, Sperrholz, Fußbodenbretter, Span-, Faser-  
und Kunststoffplatten, Leitern, Onduline-Dach-Wellplatten

**Getränke-Großhandel und Bierverlag**

**O. ROTH** Büschergrund Kr. Siegen

Bier - Spirituosen - Weine - Mineralwasser und Limonaden  
alkoholfreie Getränke aller Art

**Gustav u. Friedhelm Jasser**

Schlosserei / Installation

**Schladern/Sieg**

Ruf 489

Esso-Station

Auto - Taxe - Krankenwagen

Auto - Motorrad - Zubehör

Fahrräder - Ersatzteile

Reparatur-Werkstatt

Die gemütliche Gaststätte in Schladern

*Gasthaus Klein* Inh.: Karl Burs  
am Bahnhof - Ruf Schladern 624

Bundeskegelbahn - Gesellschaftszimmer - Mittagstisch  
Kalte Speisen zu jeder Tageszeit

# Siegmund Schneider

**Au/Sieg**

---

Reparaturwerkstatt für Schwerlastkraftwagen

---

(Spezialgebiet: Diesel)

**Fernruf: Amt Hamm/Sieg 619**



## **MAX POPPEL**

**1857 SIEGBURG 1957**

**Telefon 39 41**

Industriebau - Stahlbetonfertigteile - Betonwerk

**Spezialgebiete:** Turnhallen u. Industriebauten  
in Stahlbetonfertigteilen  
Grünfuttersilos für  
Landwirtschaft

**Poppel-Fertigfabrikate • Hohlblock • Kellersteine • Poka-  
Kamine • Fertigteildecken für Wohnungs- u. Siedlungsbauten**

EISEN · RÖHREN · SANITÄR  
HEIZUNG

# Geb Brüder Fendel

AACHEN · BREMEN · BREMERHAVEN · DÜREN · KÖLN · MANNHEIM · MÜNCHENGLADBACH · PRÜM · WILHELMSHAVEN

## **Wilhelm Steinhauer**

- **Straßen- und Tiefbau**
- **Walzen-, Raupen-**
- **und Baggerbetrieb**

---

**Waldbröl**

**Vennstr. - Tel. 2581**



**Wilhelm Tenten GmbH.**  
Bonn, Bornheimer Str. 172, Ruf 31331

- ◆ **Eternit**
- ◆ **Baustoffe**
- ◆ **Brennstoffe**

**Irle**  
**BIER**

wirklich gut und  
bekömmlich

deshalb

**probier's**



**doch mal!**

BRAUEREI + BRENNEREI FRIEDRICH IRLE SEN. KAAH-MARIENBORN RUF 62911

**STAHLBAU**  
**HERMES**  
**WUPPERTAL**

---

**Stahlkonstruktion**  
**Stahlfenster und Stahltüren**  
**Aluminiumfenster**  
**Kittlose Verglasung**  
**Krananlagen**  
**Kfz.- und Schaltgetriebe**

---

**Zweigwerke: ROSBACH/SIEG**

**DATTENFELD/SIEG**

**Ruf: Schladern 772, 773 und 582**



## Heinz Steinhauer

Brot- und Feinbäckerei

Rosbach/Sieg, Ruf Schladem 819

## Kraemer & Schuhen o. H. G.

Möbel  
Aussteuerartikel  
Manufaktur  
Konfektion

### Schladem/Sieg

Fernruf Schladem 468

Gegründet 1893

Zimmereibetrieb und Sägewerk

## Erhard Gernert

Rölefeld/Waldbröl

Post Denklingen

## Arthur Schmidt

— Zeltverleih —

Leuscheid/Sieg

Ruf Schladem 1193



# H. LOMBERG

TABAKWAREN - GROSSHANDLUNG -

EITORF-SIEG - PARKSTRASSE 8

Textilhaus

**Albert Brück**



Rosbach/Sieg

Gegenüber dem Rathaus

---

Das große Fachgeschäft im oberen Siegkreis

*Salon der Dame H. Müller*

ROSBACH/SIEG

Ruf 731

Bäckerei Konditorei Café

*Paul Puderbach*

Rosbach/Sieg

---

Besuchen Sie unseren Mini-Golfplatz!

**Krombacher**  
Mit Felsquellwasser gebraut

Pils



Getränke-Großhandel

**Herbert Hundhausen**

**5227 Perseifen**

Post Schladern

Tel. 391

## *Spendenliste*

Bellingen, W., Architekt  
Brandenburger, Spedition, Hamm  
Caminnecki, Manfred, Forstbaumschulen  
Diembeck, G., Sargfabrik  
Döhne, Dr.,  
Evert, Fr.-O., Gasthof Müller  
Fuhr, Spedition, Leuscheid  
Gerhards, Herbert, Au  
Höffer, Manfred  
Höffer, Frau Anne  
Hoppe, Werner, Lehrer i. R.  
Hey, Johannes  
Hundhausen, Emil, Zahntechniker  
Koenemund, Dattenfeld  
Krause, H., Industrie-Öfen  
Kriebisch, Dr.  
Klein, F., Gasthaus, Gierzhagen  
Langen, Giesela, Kaufhaus  
Lipp, W., Frisörmeister  
Lutz, R., Gasthof zur Post, Dattenfeld  
Mast, H., Gärtnerei, Rosbach  
Moritz, E., Schneidermeister  
Müller, Chr., Frisörgeschäft, Vilich  
Nietsch, Steinbruchbetrieb, Mittel  
Nolden, P., Gaststätte „Alt Hamm“  
Poppel, Frau Sofie  
Reefke, Dr.  
Rödder, H., Prokurist  
Rödder, Willi, Pittsburg (USA)  
Roith, Dr.  
Sattler, Spedition, Vollmerhausen  
Schiffbauer, J., Großhandel  
Schroeder, Fritz  
Schneider, Emil  
Schneider, Wilhelm  
Schmickt, H., Neitersen  
Schroerbau, W. B. Schroeder, Dortmund, Bauunternehmung  
Seidel, E., Drogerie  
Seidel, Edmund, Dattenfeld  
Spangenberg, Frau Herta, Spirituosen  
Sirsch, Hans  
Voss, Spedition, Siegburg

Wesputat, Fritz  
Weininger, Lothar  
Wick, R., Haushaltswaren  
Wienand, R., Schreinerei, Kohlberg  
Wienand, Adolf, Rosbach  
Wirwahn, K., Büromaschinen, Präsidentenbrücke  
Elmores Metall-Gesellschaft mbH, Schladern  
Kraemer und Schuhe, Lebensmittel - Textilien  
Wienand, Karl, MdB  
Schmidt, Hans, Rosbach  
Kremer, P., Frisörsalon  
Felsing, F., Kaufhaus, Rosbach  
Schönen, H., Apotheke, Rosbach



*Heinz Dohr*

Generalvertretung Rheinland

**5208 Eitorf-Mühleip**

Giesenbadweg 19

Ruf (02243) 1583

---

Fräsen, Hacken (auch mehrreilig), Häufeln, Fahren, Mähen, Pflügen

Einachsschlepper von 3-8 PS - Einradangetriebene Kulturhacke - Hand u. Motor-Rasenmäher - Laub- u. Rasenwischer

Kundendienst und Reparaturwerkstatt

---

*Eine Sensation - **BRUMI** - Gartenhacke*  
mit 50 cm Hackeinrichtung und Schutzdach DM **745,-**

---

Ein



macht fast alles im Garten,  
außer Erdbeerenpflücken



**druckerei josef joest**

**werkstätte  
für  
moderne  
buch-  
und  
werbedrucke**

**5208 eitorf/sieg  
goethestraße 1  
postfach 247  
telefon 464**

**papier-, schreibwaren- und bürobedarfs-geschäft**



**Kur-Pils**

*Als Qualitätsbier ein Begriff*



**Kurfürsten-Bräu A.G. Bonn**

